

YATO



YT-85872

PL

ZAMIATARKA DO CIĄGNIKA JEDNOOSIOWEGO

To akcesorium przeznaczone jest do stosowania z ciągnikiem jednoosiowym YATO YT-85850, YT-85851. Instrukcja obsługi zamiatarki znajduje się w instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851. Przed rozpoczęciem użytkowania zamiatarki YATO YT-85872 należy zapoznać się z treścią instrukcji obsługi ciągnika jednoosiowego YATO YT-85850, YT-85851.

EN

SWEEPER FOR WALK-BEHIND TRACTOR

This accessory is intended for use with the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. The operating instructions for the sweeper can be found in the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851. Before using the sweeper YATO YT-85872, please read the contents of the user manual for the walk-behind tractor YATO YT-85850, YT-85851.

DE

KEHRMASCHINE FÜR EINACHSER

Dieses Zubehör ist für die Verwendung mit dem Einachser YATO YT-85850, YT-85851 vorgesehen. Die Bedienungsanleitung für die Kehrmaschine befindet sich in der Bedienungsanleitung des Einachsers YATO YT-85850, YT-85851. Vor der Inbetriebnahme der Kehrmaschine YATO YT-85872 lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des Einachsers YATO YT-85850, YT-85851.

RU

РОТОРНАЯ ЩЕТКА ДЛЯ МОТОБЛОКОВ

Этот аксессуар предназначен для использования с мотоблоками YATO YT-85850, YT-85851. Руководство по эксплуатации роторной щетки находится в инструкции по эксплуатации мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед началом использования роторной щетки YATO YT-85872 следует ознакомиться с содержанием инструкции по эксплуатации мотоблоков YATO YT-85850, YT-85851.

UA

ПІДМІТАЛЬНА ЩІТКА ДЛЯ МОТОБЛОКА

Цей аксесуар призначений для використання з мотоблоками YATO YT-85850, YT-85851. Інструкція з експлуатації підмітальної щітки знаходиться в інструкції з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851. Перед початком використання роторної щітки YATO YT-85872 необхідно ознайомитися зі змістом інструкції з експлуатації мотоблока YATO YT-85850, YT-85851.

LT

ŠLUOJAMOJI MOTOBLOKUI

Šis priedas skirtas naudoti su vienašiu traktoriuku YATO YT-85850, YT-85851. Šluojamosios naudojimo instrukcija yra pateikta vienašio traktoriuko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukcijoje. Prieš pradėdami naudoti šluojamąją YATO YT-85872, susipažinkite su vienašio traktoriuko YATO YT-85850, YT-85851 naudojimo instrukcija.

LV

SLAUCĪTĀJS TRAKTORAM

Šis piederums ir paredzēts izmantošanai ar vienas traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Slaucītāja lietošanas instrukcija ir pieejama vienas traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas instrukcijā. Pirms sākt lietot slaucītāju YATO YT-85872, iepazīstieties ar vienas traktora YATO YT-85850, YT-85851 lietošanas instrukciju.

CZ

ZAMETAČ PRO JEDNOOŠÝ TRAKTOR

Tento doplněk je určen k použití s jednoošým traktorem YATO YT-85850, YT-85851. Návod k použití zametače je uveden v návodu k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851. Před zahájením používání zametače YATO YT-85872 si přečtěte návod k použití jednoošého traktoru YATO YT-85850, YT-85851.

SK

ZAMETAČ PRE JEDNONÁPRAVOVÝ TRAKTOR

Tento doplnok je určený na používanie s jednonápravovým traktorom YATO YT-85850, YT-85851. Návod na používanie zametača sa nachádza v návode na používanie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851. Pred začatím používania zametača YATO YT-85872 si prečítajte návod na používanie jednonápravového traktora YATO YT-85850, YT-85851.

HU

SEPRŐGÉP EGYTENGELYES TRAKTORHOZ

Ez a kiegészítő az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktorral való használatra készült. A seprőgép használati útmutatója az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor használati útmutatójában található. A YATO YT-85872 seprőgép használatát előtt olvassa el az YATO YT-85850, YT-85851 egytengelyes traktor használati útmutatóját.

RO

MATURATOR PT. MOTOCULTIVATOR

Acest accesoriu este destinat utilizării cu motocultivatoarele YATO YT-85850, YT-85851. Instrucțiunile de utilizare ale maturatorului se găsesc în manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851. Înainte de a utiliza maturatorul YATO YT-85872, citiți manualul de utilizare al motocultivatorului YATO YT-85850, YT-85851.

ES

BARREDORA PARA MOTOCULTOR

Este accesorio está diseñado para su uso con los motocultores YATO YT-85850, YT-85851. Las instrucciones de uso de la barredora se encuentran en el manual de instrucciones del motocultor YATO YT-85850, YT-85851. Antes de utilizar la barredora YATO YT-85872, lea el manual de instrucciones del motocultor YATO YT-85850, YT-85851.

FR

BALAYEUSE POUR MOTOCULTEUR

Cet accessoire est conçu pour être utilisé avec les motoculteurs YATO YT-85850, YT-85851. Le manuel d'utilisation de la balayeuse se trouve dans le manuel d'instructions du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851. Avant d'utiliser la balayeuse YATO YT-85872, veuillez lire le manuel d'instructions du motoculteur YATO YT-85850, YT-85851.

IT

SPAZZATRICE PER MOTOCOLTIVATORE

Questo accessorio è progettato per essere utilizzato con i motocoltivatori YATO YT-85850, YT-85851. Il manuale d'uso della spazzatrice si trova nel manuale d'istruzioni del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851. Prima di utilizzare la spazzatrice YATO YT-85872, leggere il manuale d'istruzioni del motocoltivatore YATO YT-85850, YT-85851.

NL

VEEGMACHINE VOOR EENASSIGE TREKKER

Dit accessoire is ontworpen voor gebruik met de eenassige trekkers YATO YT-85850, YT-85851. De gebruiksaanwijzing van de veegmachine is te vinden in de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851. Lees de handleiding van de eenassige trekker YATO YT-85850, YT-85851 voordat u de veegmachine YATO YT-85872 in gebruik neemt.

GR

ΣΑΡΩΘΡΟ ΓΙΑ ΜΟΝΟΑΞΟΝΙΚΟ ΕΛΚΥΣΤΗΡΑ

Αυτό το εξάρτημα προορίζεται για χρήση με μονοαξονικούς ελκυστήρες YATO YT-85850, YT-85851. Οι οδηγίες χρήσης του σαρώθρου βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851. Πριν ξεκινήσετε τη χρήση του σαρώθρου YATO YT-85872, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης του μονοαξονικού ελκυστήρα YATO YT-85850, YT-85851.

BG

МЕТАЧНА МАШИНА ЗА МОТОБЛОК

Този аксесоар е предназначен за използване с моторблокове YATO YT-85850, YT-85851. Инструкциите за употреба на метачната машина са включени в ръководството за употреба на моторблока YATO YT-85850, YT-85851. Преди да започнете използването на метачната машина YATO YT-85872, се запознайте с ръководството за употреба на моторблока YATO YT-85850, YT-85851.

PT

VARREDORA PARA MOTOENXADA

Este acessório é destinado ao uso com motoenxadas YATO YT-85850, YT-85851. O manual de instruções da varredora está incluído no manual de instruções da motoenxada YATO YT-85850, YT-85851. Antes de utilizar a varredora YATO YT-85872, leia atentamente o manual de instruções da motoenxada YATO YT-85850, YT-85851.

HR

ČISTAČ ZA MOTOKULTIVATOR

Ovaj dodatak namijenjen je za uporabu s motokultivatorima YATO YT-85850, YT-85851. Upute za uporabu čistača nalaze se u priručniku za motokultivator YATO YT-85850, YT-85851. Prije početka uporabe čistača YATO YT-85872, potrebno je pročitati upute za uporabu motokultivatora YATO YT-85850, YT-85851.

AR

مكتسة للجرار اليدوي

YATO YT-85850، YT-85851- تعليمات استخدام المكتسة موجودة في دليل المستخدم للجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851. يجب قراءة دليل المستخدم الخاص بالجرار اليدوي YATO YT-85850، YT-85851 قبل بدء استخدام المكتسة.